

**KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGSFORORDNING (EU) nr. 590/2011****2019/EØS/47/15**

av 20. juni 2011

**om endring av forordning (EF) nr. 1235/2008 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 834/2007 med hensyn til ordningene for import av økologiske produkter fra tredjestater(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til rådsforordning (EF) nr. 834/2007 av 28. juni 2007 om økologisk produksjon og merking av økologiske produkter og om oppheving av forordning (EØF) nr. 2092/91<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 33 nr. 2 og artikkel 38 bokstav d), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I kommisjonsforordning (EF) nr. 1235/2008<sup>(2)</sup> er det fastsatt en relativt kort frist for kontrollorganer og kontrollmyndigheter for å sende sine søknader om anerkjennelse med sikte på samsvarskontroll i henhold til artikkel 32 i forordning (EF) nr. 834/2007. Ettersom det ikke finnes erfaring med direkte anvendelse av unionsreglene på økologisk produksjon og merking av økologiske produkter utenfor Unionens territorium, bør kontrollorganer og kontrollmyndigheter som ønsker å anmode om oppføring på listen med sikte på samsvarskontroll, gis mer tid.
- 2) I samsvar med artikkel 33 nr. 2 i forordning (EF) nr. 834/2007 er det i vedlegg III til forordning (EF) nr. 1235/2008 opprettet en liste over tredjestater som har produksjonssystemer og kontrolltiltak for økologisk produksjon av landbruksprodukter som er anerkjent som likeverdige med dem som er fastsatt i forordning (EF) nr. 834/2007. På bakgrunn av en ny søknad og opplysninger som Kommisjonen har mottatt fra tredjestater etter den seneste offentliggjøringen av listen, bør visse endringer tas i betraktning, og listen bør endres tilsvarende.
- 3) Visse landbruksprodukter som importeres fra Canada, markedsføres for tiden i Unionen i henhold til overgangsreglene fastsatt i artikkel 19 i forordning (EF) nr. 1235/2008. Canada har anmodet Kommisjonen om å bli oppført på listen fastsatt i vedlegg III til nevnte forordning. Canada har framlagt de opplysningene som kreves i henhold til artikkel 7 og 8 i nevnte forordning. Gjennomgåelsen av disse opplysningene og en etterfølgende drøfting med myndighetene i Canada har vist at reglene som gjelder for produksjon og kontroll av

landbruksprodukter i Canada, er likeverdige med reglene fastsatt i forordning (EF) nr. 834/2007. Kommisjonen har foretatt en undersøkelse på stedet av produktionsreglene og kontrolltiltakene som faktisk anvendes i Canada, som fastsatt i artikkel 33 nr. 2 i forordning (EF) nr. 834/2007.

- 4) Myndighetene i Costa Rica, India, Israel, Japan og Tunisia har bedt Kommisjonen om å føre opp nye kontroll- og sertifiseringsorganer og har forelagt Kommisjonen alle nødvendige garantier for at de oppfyller forutsetningene fastsatt i artikkel 8 nr. 2 i forordning (EF) nr. 1235/2008.
- 5) Oppføringen av Costa Rica og New Zealand på listen fastsatt i vedlegg III til forordning (EF) nr. 1235/2008 er gyldig til 30. juni 2011. For å unngå handelsforstyrrelser er det nødvendig å forlenge varigheten av Costas Ricas og New Zealands oppføring på listen. I lys av erfaringene bør oppføringen forlenges i ubegrenset tid.
- 6) New Zealand oversendte redaksjonelle endringer i de relevante spesifikasjonene angitt i vedlegg III til forordning (EF) nr. 1235/2008 etter sammenslåingen av Ministry of Agriculture and Forestry og New Zealand Food Safety Authority.
- 7) Forordning (EF) nr. 1235/2008 bør derfor endres.
- 8) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Forskriftskomiteen for økologisk produksjon —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1*

I forordning (EF) nr. 1235/2008 gjøres følgende endringer:

- 1) I artikkel 4 erstattes «31. oktober 2011» med «31. oktober 2014».
- 2) Vedlegg III endres i samsvar med vedlegget til denne forordning.

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 161 av 21.6.2011, s. 9, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 49/2017 av 17. mars 2017 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 81 av 29.11.2018, s. 7.

<sup>(1)</sup> EUT L 189 av 20.7.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 334 av 12.12.2008, s. 25.

*Artikkel 2*

Denne forordning trer i kraft den sjuende dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel 20. juni 2011

*For Kommissjonen*

José Manuel BARROSO

*President*

---

## VEDLEGG

I vedlegg III til forordning (EF) nr. 1235/2008 gjøres følgende endringer:

1) Etter teksten som gjelder Australia, innsettes følgende tekst:

«CANADA

**1. Produktkategorier:**

- a) levende eller ubearbeidede landbruksprodukter og vegetativt formeringsmateriale og frø til dyrking,
- b) bearbeidede landbruksprodukter til bruk som næringsmidler,
- c) fôr.

2. **Opprinnelse:** produkter i kategori 1 a) og økologisk produserte ingredienser i kategori 1 b) som er dyrket i Canada.

3. **Produksjonsstandarder:** Organic Products Regulation.

4. **Vedkommende myndighet:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), [www.inspection.gc.ca](http://www.inspection.gc.ca)

**5. Kontrollorganer:**

- Atlantic Certified Organic Cooperative Limited (ACO), [www.atlanticcertifiedorganic.ca](http://www.atlanticcertifiedorganic.ca)
- British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA), [www.certifiedorganic.bc.ca](http://www.certifiedorganic.bc.ca)
- Certification Services Limited Liability Company (CCOF), [www.ccof.org](http://www.ccof.org)
- Centre for Systems Integration (CSI), [www.csi-ics.com](http://www.csi-ics.com)
- Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL), [www.ccpb.it](http://www.ccpb.it)
- Control Union Certifications (CUC), [www.controlunion.com](http://www.controlunion.com)
- Ecocert Canada, [www.ecocertcanada.com](http://www.ecocertcanada.com)
- Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA), [www.fvopa.ca](http://www.fvopa.ca)
- Global Organic Alliance, [www.goa-online.org](http://www.goa-online.org)
- International Certification Services Incorporated (ICS), [www.ics-intl.com](http://www.ics-intl.com)
- LETIS SA, [www.letis.com.ar](http://www.letis.com.ar)
- Oregon Tilth Incorporated (OTCO), <http://tilth.org>
- Organic Certifiers, [www.organiccertifiers.com](http://www.organiccertifiers.com)
- Organic Crop Improvement Association (OCIA), [www.ocia.org/](http://www.ocia.org/)
- Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM), [www.opam-mb.com](http://www.opam-mb.com)
- Pacific Agricultural Certification Society (PACS), [www.pacscertifiedorganic.ca](http://www.pacscertifiedorganic.ca)
- Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert), [www.ocpro.ca/](http://www.ocpro.ca/)
- Quality Assurance International Incorporated (QAI), [www.qai-inc.com](http://www.qai-inc.com)
- Quality Certification Services (QCS), [www.qcsinfo.org](http://www.qcsinfo.org)
- Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV), [www.quebecvrai.org](http://www.quebecvrai.org)
- SAI Global Certification Services Limited, [www.saiglobal.com](http://www.saiglobal.com)

6. **Organer som utsteder sertifikater:** som i nr. 5

7. **Oppføringens varighet:** 30. juni 2014.»

2) I nr. 5 i teksten som gjelder Costa Rica, skal nytt strekpunkt lyde:

«← Mayacert, [www.mayacert.com](http://www.mayacert.com)»,

3) Nr. 7 i teksten som gjelder Israel, skal lyde:

«7. **Oppføringens varighet:** ikke fastsatt.»

- 4) I nr. 5 i teksten som gjelder India, skal nye strekpunkter lyde:
- «← Chhattisgarh Certification Society (CGCERT), [www.cgcert.com](http://www.cgcert.com)
  - Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD), [www.tnocd.net](http://www.tnocd.net)
  - TUV India Pvt. Ltd, [www.tuvinia.co.in/0\\_mngmt\\_sys\\_cert/orgcert.htm](http://www.tuvinia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm)
  - Intertek India Pvt. Ltd, [www.intertek.com](http://www.intertek.com)»,
- 5) I nr. 5 i teksten som gjelder Israel, skal nytt strekpunkt lyde:
- «← LAB-PATH Ltd, [www.lab-path.co.il](http://www.lab-path.co.il)»,
- 6) I nr. 5 i teksten som gjelder Japan, skal nye strekpunkter lyde:
- «← AINO, [www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm](http://www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm)
  - SGS Japan Incorporation, [www.jp.sgs.com/ja/home\\_jp\\_v2.htm](http://www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm)
  - Ehime Organic Agricultural Association, [www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html](http://www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html)
  - Center for Eco-design Certification Co. Ltd, <http://www.eco-de.co.jp/list.html>
  - Organic Certification Association, [www.yuukinin.jimdo.com](http://www.yuukinin.jimdo.com)
  - Japan Eco-system Farming Association, [www.npo-jefa.com](http://www.npo-jefa.com)
  - Hiroshima Environment and Health Association, [www.kanhokyo.or.jp/jigyoy/jigyoy\\_05A.html](http://www.kanhokyo.or.jp/jigyoy/jigyoy_05A.html)
  - Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability, [www.accis.jp](http://www.accis.jp)
  - Organic Certification Organization Co. Ltd, [www.oco45.net](http://www.oco45.net)»,
- 7) I nr. 5 i teksten som gjelder Tunisia, skal nytt strekpunkt lyde:
- «← Istituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA), [www.icea.info](http://www.icea.info)»,
- 8) I nr. 2 i teksten som gjelder New Zealand, erstattes «MAF Food Official Organic Assurance Programme» med «MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production»,
- 9) Nr. 3–7 i teksten som gjelder New Zealand, skal lyde:
- «3. **Produksjonsstandarder:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.
  4. **Vedkommende myndighet:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF), <http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>
  5. **Kontrollorganer:**
    - AsureQuality Limited, [www.organiccertification.co.nz](http://www.organiccertification.co.nz)
    - BioGro New Zealand, [www.biogro.co.nz](http://www.biogro.co.nz)
  6. **Organer som utsteder sertifikater:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)
  7. **Oppføringens varighet:** ikke fastsatt.»
-